IZIN PEPERDA SWT. I DJAKARTA RAYA
TGL. 31 OKTOBER 1958 No. SU/92 PPDSIDR 1958

Pedoman

SUARA RAKJAT MERDEKA
No. 4 Tahun ke XII

KAMIS 3 DESEMBER 1959

2 Djumadil Achir 1379

Feuilleton

Pada tanggal 1 September 1939 pagi meletuslah peperangan. Pesawat² Djerman membom daerah perbatasan Polandia. Bagaimana pun kejakinan pada keberanian bangsa Polandia tetap tidak berubah. Pasukan² kaveleri marah menghadapi tank² Nazi ..... Hari ini dihalaman III.

„Hidup esa, dunia dua"

WONOSOBO
DAN SEKITARNJA
ANDA DAPAT BERLANGGANAN/BELI EXEMPLAR :
— P E D O M A N
— PEDOMAN MINGGU
— PEDOMAN SPORT
— PEDOMAN WANITA
— PEDOMAN ANAK2
BERHUBUNGANLAH DENGAN AGEN KAMI :
Sdr. SUKIRMAN
DJL. AGUNG No. 7

Pidato PM Australia Menzies dihadapan anggota² DPA :

Karena kita tetangga jang dekat

Menzies temui Pres. Sukarno

PRESIDEN SUKARNO tanggal 2-12 siang kemaren telah menerima Perdana Menteri Australia Robert G. Menzies, bertempat di Istana Merdeka. (Gbr: PIA)

Djanganlah saling bermusuhan

Dalam waktu belakangan ini Indon. banjak alami perobahan² jg besar

Djakarta, 3-12 (Antara-PIA).

Indonesia dan Australia sebagai tetangga jang dekat, menurut PM Australia Robert Gordon Menzies, djanganlah sampai bersikap bermusuhan.

Keterangan tadi diberikan oleh tamu itsb. dihadapan beberapa orang anggota DPA sewaktu ia mengadakan kun¹djungan & perukaran fikiran dengan Wakil Ketua DPA Ruslan Abdulgani.

Sebelumnja Menzies telah bertundu² mengadakan kundjungan kehormatan kepada Presiden Sukarno, MP Djuanda, Ketua DPR Sartono.

Setelah bertemu dengan Presiden Sukarno, Menzies menjatakan mera sa senang dengan pertemuan² jg berlangsung selama 1 djam ini.

Pertemuan antara kedua antara Presiden Sukarno dgn Menzies, tsb sih akan diadakan hari Minggu jad dalam mana menurut dugaan akan merupakan pertemuan jang sangat penting artinja.

Setelah bertemu dgn Menzies, MP Djuanda, menjatakan akan bahwa pertemuan itsb bersifat kekeluarganan sadja, dan pertemuan dihadapkan akan hadir Menlu Subandrio.

Sewaktu mengadakan pertemuan dengan Ketua DPR Sartono, Menzies telah mengumpulkan sebuah tempat rokok dari perak jg bergambar bentuk Australia.

PM Menzies telah mengundjukan suatu pidato dihadapan beberapa orang anggota DPA, sewaktu sampai di Djakarta ini jalah, bahwa negara² itu sudah merdeka dan dimana dengan demikian dapat berkembang menurut kehendak sendiri.

Ia menjinggung adanja perubahan² besar di negara² Asia jang mempunjai bentuk sosial, kebudajaan, sedjarah dan tradisi² tersendiri dan berpendapat, bahwa negara² selalunja kalau negara² memper kembangkan diri menurut sifatnja masing². Dinjatakan, bahwa dalam tempo² negara² itu, tidak dapat mendjiplak setjara membudak (slavishly) system kemerdaan dari negara² sebjakat dunia lainnja, misalnja dari Barat, tanpa menim bulkan kesukaran bagi diri sendiri.

Indonesia adalah tetangga jang terdekat dan terpenting dari Australia. Dengan demikian adalah pula penting untuk makin banjak mengetahui tentang negeri itu, tentang kedudukannja sekarang dan tentang kemungkinan masa depannja.

Ia melihat adanja perubahan² besar pada zaman belakangan dinegara² ini jang mempunjai bentuk² sosial, kebudajaan, sedjarah dan tradisi sendiri² dan adalah selaluja apabila negara² itu memperkembangkan diri sesuai dengan sifat sendiri.

Lebih djauh ditundjukkan oleh Menzies, bahwa rakjat Australia sendiri telah mengikuti sistim pemerintah demokrasi parlementer Barat, jakni dari induk negerinja Inggeris. Sistim ini telah ditjiptakan melalui suatu proses jang telah berlangsung berabad-abad lamanja dan berdasarkan pengalaman jang sekian lamanja pula sehingga tidaklah dapat dihilangkan, bahwa sistim tersebut dapat serta merta di „transplant" di suatu negara jang tidak mengenalnja. Negara itu mentjiptakan sendiri sistim itu setjara membudak tanpa memindahkan kesukaran pada pihak kampung demikian pertdapat menteri Menzies.

Setersusnja ditjatakan, bahwa ia sangat gembira karena telah mendapat informasi mendalam mengenai keadaan di Indonesia. Kita mempunjai sistim pemerintahan jang berbeda-beda, tapi apakah meninjam² tujuan² jang bukan pula merupakan kelinginan² kami? Tuan² menjiptakan kesejahteraan rakjat, kamipun begitu. Tuan² menjiptakan pelemparan setiap sussana permusuhan, kamipun demikian Tuan² ingin akan perdamaian, kami dinegeri²ku pun perdamaian demikian Menzies.

Perdana menteri Australia kemudian menjerukan kerdjasama kearah perdamaian dan persahabatan atas dasar pengertian kepada kepentingan bersama dan mengacuhri pidatonja sambil mengutjapkan doa-harapan untuk kebahagian dan kemakmuran negara dan bangsa Indonesia.

Keterangan Roeslan A. Gani

„Saja sendiri berpendapat, bahwa hubungan² tetangga jang dekat setjara teruus-terangan, tanpa „ordeng ajing²". Kalau benar² persahabatan jang diitjiptakan antara Australia dan Indonesia, maka menurut pendapat saja itu hanja mungkin kalau diadakan pembitjaraan setjara terus-terang".

Tadinja mula² saja ada salah pengertian dipihak Australia mengenai demokrasi terpimpin di Indonesia. Akan tetapi sesudah diberikan pendjelasan² oleh wakil ketua DPA maka perdana menteri Menzies tampaknja lebih mengerti, dan bahkan meninjdukkan simpati terhadap usaha² pemerintah Indonesia.

Pidato Menzies

Dalam pidatonja Menzies menjatakan, bahwa posisi terpentjing jang dipegang oleh negara² jang belum begitu madju dewasa ini jalah, bahwa negara² itu sudah merdeka dan dimana dengan demikian dapat berkembang menurut kehendak sendiri.

Ia menjinggung adanja perubahan² besar di negara² Asia jang mempunjai bentuk sosial, kebudajaan, sedjarah dan tradisi² tersendiri dan berpendapat, bahwa selalunja kalau negara² memper kembangkan diri menurut sifatnja masing². Dinjatakan, bahwa dalam tempo² negara² itu, tidak dapat mendjiplak setjara membudak (slavishly)" system kemerdaan dari negara² sebjakat dunia lainnja, misalnja dari Barat, tanpa menimbulkan kesukaran bagi diri sendiri.

Indonesia adalah tetangga jang terdekat dan terpenting dari Australia. Dengan demikian adalah pula penting untuk makin banjak mengetahui tentang negeri itu, tentang kedudukannja sekarang dan tentang kemungkinan masa depannja.

Ia melihat adanja perubahan² besar pada zaman belakangan dinegara² ini jang mempunjai bentuk² sosial, kebudajaan, sedjarah dan tradisi sendiri² dan adalah selaluja apabila negara² itu memperkembangkan diri sesuai dengan sifat sendiri.

Kondjen & Milat RRT langgar lagi peraturan Peperda Djawa Barat

Masuk daerah Tjiandjur dengan memakai kendaraan umum

Bandung, 1-12 (PIA).

Konsul Djenderal RRT Ho An dan Militer Atase (Milat) RRT, menurut djurubitjara TT III Maj. Nawawi Alif, pada hari Senin jl telah lindjangar lagi larangan Peperda Tingkat I Djabar karena Konsul Ho An didapati di Tjiandjur dengan mempergunakan kendaraan umum dan Militer Atase RRT dengan mempergunakan kendaraan CD.

Major Nawawi Alief selandjutnja mengatakan, bahwa rombongan ini sul perdagangan kedutaan besar RRT jang melanggar larangan Peperda Dpt. I Djabar pada hari Minggu 29 Nopember jl, dengan masuk ke Tjipanas untuk "beristirahat" setelah dikersahi oleh petugas2 setempat, atas perintah Peperda Dpt. I Djabar telah dipersilah kan kembali ke Djakarta.

Oleh pengawal mereka diperintah kan kembali ke Djakarta setjara sukarela dan karena mereka mengindjungi untuk kembali, maka oleh petugas2 kita tidak dilakukan pengawalan.

Menjimpang dari kesanggupan

Tetapi ternjata dijengah dalam mereka menjimpang lagi dari kesanggupan itu. Karena pada hari Senin tgl. 30 Nopember oleh petugas2 di Tjiandjur telah didjumpai konsul RRT Ho An dengan mempergunakan kendaraan umum berada di Tjiandjur. Djura atase militer tetapi jang sadjelas termasuk rombongan konsul perdagangan jang telah dipersilahkan pulang ke Djakarta, didjumpai berada di Tjiandjur dengan mengunakan kendaraan CD.

Oleh pengawal kita mereka kembali dipersilahkan untuk kembali ke Djakarta. Atas permintaan pengawal ini, mereka menjanjikan akan mengajukan proses kepada pemerintah Republik Indonesia.

Oleh pengawal kita mereka diperselahkan untuk berbuat demikian karena memang disepakati seharusnja sempai hari perwakilan agung untuk menjelesaikan persoalan mengenai warganegaranja.

Dijaga kali ini mereka dipersilah kan kembali sampai pengawalan berlangsung kesanggupan jg selah dinjatakan oleh mereka itu.

Di Banten djuga terdjadi kendjian

Lebih djauh major Nawaw, Alief menjjaskan, bahwa di Banten djuga terdjadi sedjadi kesalijan dalam pemindahan orang2 asing dari Labuan.

Di Labuan ini warganegara RRT jang sedjak telah mengangap.

(Bersambung, kehal. 2 kol. 5)

"Abadi" dapat peringatan dari Peperda KMKB

Djakarta, 2/12 (Pedoman)

Pengangguan dijawab Harian Abadi Djakarta hari Rabu jagi telah dipanggil oleh Peperda Djakarta-Raya, demikian diterangkan oleh djurubitjara KMKB. Peperda Djakarta-Raya, Les. Eddy Djadjang Djalasamadja.

Kepada pengangung dijawab bahwa itu sih, selah diberi peringatan oleh Peperda, berhubung dgn beri sadja jg dimuat achir2 ini jang dianggap dapat menggangu keseliban umum dan kepenjingan ke amanan.

PKI adukan 3 s.k.

Djakarta, 3-12 (Pedoman).

Wakil ketua I CC PKI M.H. Lukman menerangkan kepada pers, bahwa PKI akan mengadukan dan memutur surat2 kabar „Suara Rakjat" (Surabaja), „Harian Abadi" (Djakarta) dan „Nusantara" (Djakarta), ke pada pihak berwadjib, karena telah melantjarkan hasutan terhadap PKI.

Polisi Surabaja menjita barang² timbunan

Jang ditaksir berharga beberapa djuta rupiah

Surabaja, 1-12 (Antara)

Polisi Surabaja dalam suatu penggerebegan beberapa waktu jl telah berhasil menjita timbunan besar barang² tekstil dan benang (lawe) jang ditaksir seharusnja berharga Rp. 6.494.000.

Pemilikja bernama Tj.Tj.T. pedagang dari Solo telah ditahan, untuk diadili dlm waktu singkat.

Menurut Public Relations Kepolisian Surabaja, dalam penggerebegan di sebuah toko di Djalan Sambongan Surabaja pada pekan jl polisi Surabaja mensita pula timbunan 84 buah banjar mobil „Goodyear" dari berbagai ukuran dan tak kurang dari 1.200 buah ban-luar sepeda „Goodyear". 50 Diantara 1.200 buah ban-luar sepeda itu telah didjual oleh pemilikja jang bernama Y.T.T. jang sekarang masih ditahan, dengan harga jang lebih tinggi dari harga jang ditetapkan pemerintah.

Komisaris Soemantri Kepala Public Relations Kepolisian Surabaja dalam rangkan tentang timbunan tekstil/benang itu, bahwa dari gudang di Djalan Slompretan itu sudah diadjukan ke Solo sebanjak 20 bal-besar benang (lawe) seharga Rp. 260.000.— dan barang itu dapat diketemukan pelisi di Solo, kemudian disita.

Jang lain², jaitu jang disita dari gudang Djalan Slompretan tsb, berupa 159 bal-besar kain putih (katji) tiap bartjan dari tjap ekan seharga Rp. 2.862.000.—, 135 ba² kain kasar kuraran RRT seharga kira² Rp. 1.890.000.— dan 26 bal-ketjil benang (lawe) seharga Rp. 1.482.000.—.

Hukuman berat th didjalankan

Djakarta, 2-12 (Antara).

Djaksa Agung Muda Mr. Gunawan menerangkan bahwa kemarenan² baru untuk memperberat hukuman² terhadap pelanggar² hukum teristimewa pengatjau² ekonomi, kini telah mulai dilaksanakan, baik di Djakarta maupun didaerah².

Sedjak adanja Dekrit Presiden 5 Djuli dan adanja ketentuan² baru untuk memperberat hukuman² tersebut, pihak Kedjaksaan diseluruh Indonesia — berdasarkan instruksi² pentundjuk² jg diberikan Kedjaksaan Agung — telah melaksanakan tindakan² lebih tegas lagi dalam bidang hukum jakni mengenai hukuman² lebih berat terhadap pelanggar² hukum teristimewa terhadap diri pelanggar² peraturan ekonomi jang erat sekali hubungannja dengan bahaan² sandang-pangan.

Antjaman² hukuman

Djakarta, 2-12 (Antara).

Menteri Muda Kehakiman Sahardjo menerangkan, bahwa hukuman mati dan seumur hidup hanja dantjamkan kepada pembuatan jang diterimakan lebih dulu. Keterangan itu dibertikan didepan DPR hari ini sebagai diwakian atas pemandangan umum I RUU perubahan KUHP pasal 359, 360 dan 188.

Djanganlah saling bermusuhan

Dalam waktu belakangan ini Indon. banjak alami perobahan² jg besar

Djakarta, 3-12 (Antara-PIA).

Indonesia dan Australia sebagai tetangga jang dekat, menurut PM Australia Robert Gordon Menzies, djanganlah sampai bersikap bermusuhan.

Keterangan tadi diberikan oleh tamu itsb. dihadapan beberapa orang anggota DPA sewaktu ia mengadakan kun¹djungan & perukaran fikiran dengan Wakil Ketua DPA Ruslan Abdulgani.

Sebelumnja Menzies telah bertundu² mengadakan kundjungan kehormatan kepada Presiden Sukarno, MP Djuanda, Ketua DPR Sartono.

Setelah bertemu dengan Presiden Sukarno, Menzies menjatakan mera sa senang dengan pertemuan² jg berlangsung selama 1 djam ini.

Pertemuan antara kedua antara Presiden Sukarno dgn Menzies, tsb sih akan diadakan hari Minggu jad dalam mana menurut dugaan akan merupakan pertemuan jang sangat penting artinja.

Setelah bertemu dgn Menzies, MP Djuanda, menjatakan akan bahwa pertemuan itsb bersifat kekeluarganan sadja, dan pertemuan dihadapkan akan hadir Menlu Subandrio.

Sewaktu mengadakan pertemuan dengan Ketua DPR Sartono, Menzies telah mengumpulkan sebuah tempat rokok dari perak jg bergambar bentuk Australia.

PM Menzies telah mengundjukan suatu pidato dihadapan beberapa orang anggota DPA, sewaktu sampai di Djakarta ini jalah, bahwa negara² itu sudah merdeka dan dimana dengan demikian dapat berkembang menurut kehendak sendiri.

Ia menjinggung adanja perubahan² besar di negara² Asia jang mempunjai bentuk sosial, kebudajaan, sedjarah dan tradisi² tersendiri dan berpendapat, bahwa selalunja kalau negara² memper kembangkan diri menurut sifatnja masing². Dinjatakan, bahwa dalam tempo² negara² itu, tidak dapat mendjiplak setjara membudak (slavishly)" system kemerdaan dari negara² sebjakat dunia lainnja, misalnja dari Barat, tanpa menimbulkan kesukaran bagi diri sendiri.

Indonesia adalah tetangga jang terdekat dan terpenting dari Australia. Dengan demikian adalah pula penting untuk makin banjak mengetahui tentang negeri itu, tentang kedudukannja sekarang dan tentang kemungkinan masa depannja.

Ia melihat adanja perubahan² besar pada zaman belakangan dinegara² ini jang mempunjai bentuk² sosial, kebudajaan, sedjarah dan tradisi² tersendiri² dan adalah selaluja apabila negara² itu memperkembangkan diri sesuai dengan sifat sendiri.

Keterangan Roeslan A. Gani

„Saja sendiri berpendapat, bahwa hubungan² tetangga jang dekat setjara teruus-terangan, tanpa „ordeng ajing²". Kalau benar² persahabatan jang diitjiptakan antara Australia dan Indonesia, maka menurut pendapat saja itu hanja mungkin kalau diadakan pembitjaraan setjara terus-terang".

Tadinja mula² saja ada salah pengertian dipihak Australia mengenai demokrasi terpimpin di Indonesia. Akan tetapi sesudah diberikan pendjelasan² oleh wakil ketua DPA maka perdana menteri Menzies tampaknja lebih mengerti, dan bahkan meninjdukkan simpati terhadap usaha² pemerintah Indonesia.

Pidato Menzies

Dalam pidatonja Menzies menjatakan, bahwa posisi terpentjing jang dipegang oleh negara² jang belum begitu madju dewasa ini jalah, bahwa negara² itu sudah merdeka dan dimana dengan demikian dapat berkembang menurut kehendak sendiri.

Ia menjinggung adanja perubahan² besar di negara² Asia jang mempunjai bentuk sosial, kebudajaan, sedjarah dan tradisi² tersendiri dan berpendapat, bahwa selalunja kalau negara² memper kembangkan diri menurut sifatnja masing². Dinjatakan, bahwa dalam tempo² negara² itu, tidak dapat mendjiplak setjara membudak (slavishly)" system kemerdaan dari negara² sebjakat dunia lainnja, misalnja dari Barat, tanpa menimbulkan kesukaran bagi diri sendiri.

Indonesia adalah tetangga jang terdekat dan terpenting dari Australia. Dengan demikian adalah pula penting untuk makin banjak mengetahui tentang negeri itu, tentang kedudukannja sekarang dan tentang kemungkinan masa depannja.

Ia melihat adanja perubahan² besar pada zaman belakangan dinegara² ini jang mempunjai bentuk² sosial, kebudajaan, sedjarah dan tradisi² tersendiri² dan adalah selaluja apabila negara² itu memperkembangkan diri sesuai dengan sifat sendiri.

"Peristiwa Tjikini" dua tahun

ULANG THN KEDUA „PERISTIWA TJIKINI" telah diperingati di Istana Negara, Djakarta, jang diadakan oleh Djajasan Penolong Korban „Peristiwa Tjikini" pada tanggal 1-12 malam jl. Presiden Sukarno sedang beramah-tamah dengan dua gadis tjilik, Nieke Irawati dan Joke, jang menjadi korban peristiwa tersebut. (Gbr: Ippbos)

Rp. 200,000 ke Pontianak

Hasil undian uang besar

Djakarta, 3-12 (Pedoman).

Penarikan undian uang jang tersebut kemarin membuahkan nomor² jang berhadiah sbb.:

Rp 200.000
1 2 7 6 3 1
Pontianak

Rp 75.000
4 1 8 5 7 0
Kediri

Rp 50.000
5 2 9 0 7 0
Tjirebon

Rp 25.000
2 6 9 6 3 1
Bandung

Rp 10.000
299121 266730 193155 297203 429974

Rp 5.000
182556 557658 504909 174509 155527
585051 478753 129605 400609 436564
240512 198689 430868 150614 120604
177061

Rp. 500.—

422225	133089	268301	388404
278236	368249	294554	303493
558657	266169	283467	196160
324577	394099	395932	352678
243995	108323	106214	211660
288467	260453	253440	288084

Keterangan Menteri Ipik didepan DPR :

Pelaksanaan dari PP no. 6/1959 tlah djauh

Sulit untuk tangguhkan phase jg telah selesai

Djakarta, 3-12 (Antara).

Pelaksanaan PP no. 6, menurut Menteri Dalam Negeri Ipik Gandamana telah djauh dan beberapa hari lagi akan diadakan pelantikan atas Kepala2 Daerah jang telah dilajakan setjara demokratis oleh DPRD dan telah diangkat oleh Presiden.

Keterangan ini diberikan oleh Menteri dibadjagan dalam DPR ke mana sebagai sammuan atas usul² pertanjaan² Pendiana Nunuhik AR (PKI) tentang penetapan PP no. 6 itu.

Menteri mengemukakan tentang dasar hukum dari PP no 6 itu dan untuk ini Menteri mengudjuk surat Presiden kepada DPR tentang bentuk Peraturan Negara.

Setelah mendengar pendjelasan itu, Nunuhik minta agar pembitjaraan itu ditunda guna mendapat kan bahan² jg lebih banjak dari Menteri.

Daerah perbajasan

Pada permulaan keterangannja, Menteri Ipik menjatakan bahwa tiap pemerintah untuk melaksanakan PP no 6 itu sepesi diperjagakan Presiden kepada Menteri Dalam Negeri, telah djauh.

Dalam sabungan ini dikemukakan maka tertjobaan² ini untuk melihat perkembangan pelaksanaannja.

Kalau diasang telah djadjat bahwa ada kesulitan² jang berobah² ada ada pemerintah untuk menangguh kan phase jang telah selesai kata Menteri.

Dikatakan bahwa kini soal² pemerintahan daerah merupakan soal jg boleh dinamakan berada dalam daerah perbajasan.

Yang Dipertuan Negara S'pura jang baru :

Yusof bin Ishak

Orang Melaju jang pertama jang djadi kepala-negara Singapura

Pernah djadi wartawan „Warta Malaya" dan „Utusan Melaju" — Semasa mudanja seorang petindju —

Djakarta, 3-12 (Pedoman).

Inche Yusof bin Ishak telah ditundjuk mendjadi pengganti Sir William Goode, sebagai Yang Dipertuan Negara Singapura, dikumumkan dinumumkan dengan resmi di London tanggu. 1-12 jl.

Menurut "AFP Inche Yusof akan mulai menjabat djabatan itu tanggal 3-12 jnl, bertepatan dengan habisnja masa djasa Sir William Goode, sesuai dengan UUD pertama Singapura.

KSAL Komodore (Pelaut) R. E. MARTADINATA

Orang Malaju pertama

Inche Yusof adalah orang Melaju jang pertama jang djadi kepala negara Singapura kini ia berusia 49 tahun. Djabatan diduduk Pernah djadi wartawan „Warta Malaya" dan „Utusan Melaju" — Semasa mudanja seorang petindju — Tahun 1932 ia mendjadi wartawan harian „Warta Malaya" sampai tahun 1936. Sementaktu ini ia ikut pula mengedjar pelajaran di Inggeris dimulai 1940 Hari an itu dipuduh sekerdjasama dengan Dinipun dalam saru usaha untuk mengurulkan kekuasaan Inggeris di sana. Sampai ini.

Kemudian, dalam tahun 1939, Inche Yusof bersama dengan sedjumlah ini pedagang Melaju mendirikan harian „Utusan Melaju" Ia meninggalkan kembali harian itu setelah Perang Dunia II berachir, dan lendjutnja sebagai direkturnja. Bulan Djuni tahun ini ia melenakan djabatan

Bulan Djuli ia kembali ke Singapura dan diangkat mendjadi ketua Komisi Perawa Singapura, dan dipuna mendjadi anggota Komisi Malaysianja Singapura.

Seorang petindju

Dimasa mudanja Yusof mendjadi seorang petindju dan pengangkat beat. Ia relah bersiteri, dan mempunjai dua anak, seorang laki² dan seorang perempuan.

Sir William Goode mendjadi Yang Dipertuan Negara selama enam bulan, sebagai jang direntu lan oleh UUD negara itu. Ia telah dinudjuk mendjadi Gubernur Inggris untuk Kalimantan Utara. Sir belum memangku djabatan barujnja, ia akan bertjerai ke Inggeris selama bulan April sebagai depan.

Suatu perajaan selama seminggu akan dilangsungkan di Singapura, setelah Inche Yusof djatuh mendjadi Yang Dipertuan Negara pada hari Kemis jnl.

Pan edjaan tiba

Djakarta, 2/12 (PIA)

Rabu sore ke 11 dan 17.30 selah tiba di Kemajoran Djakarta rombongan orang2 pemerintahan Tanah Melaju, bang dudyk dibawa ke-ja tya pelakang kerdjasama bahasa Melaju Indonesia.

Kenua wenangan dari Malaya, Syed Nasb bin Ismail kepala dewan sabasi dan pustaka kenegeran Malaja, dan Ismail Ali, kepangkat rombongan jang khusus adalah untuk berunding dengan pihak Indonesia terang masalah edjaan supaja pertjapai persamaan.

Tiada lain, tunjang lebih besar lalah untuk mengemukan kembali persandaran bukan sadja ejaan, tetapi juga istilah bagaimana Malaja dan Indonesia.

Tugas AL tambah berat

Djakarta, 3-12 (Pedoman).

Menteri Perahanan/Kasad letdjen. A.H. Nasution bersama KSAL komodor R.E. Martadinata sekah meresmikan Komando Armada AL (Komarmat) di Surabaja tgl 1-12, kemaren selah kembali ke Djakarta.

Menurut pengumuman Pendapat, selama adanja Komarmat ini KSAL telah berkata: "Tugas kita sambah bera² tapi mulia".

Ken. tjadangan ditiadakan

Djakarta, 2/12 (Pedoman).

Dalam rangka pengertian dan pengkematan kendaraan² milik pegawai² kementerian Pertanangan Pepenpi untuk daerah AD mengumumkan bahwa tindangan kendaraan² baik untuk Menteri², Djawatan² dan Instansi lainnja ditiadakan.

Memenangkan hadiah² "Grammy" tahun 1959 :

Frank Sinatra dan Ella Fitzgerald, sebagai biduan & biduanita terbaik

Djuga hadiah² utk musik² klassik dan jazz; „Anatomy of a Murder" dimenangkan Duke Ellington

Djakarta, 3-12 (Pedoman).

Industri piringan-hitam telah memberikan penghormatan pada biduan2 dan seniman2nja jang terkemuka untuk tahun 1959, pada penjerahan tahunan Hadiah „Grammy", demikian "AP" dari Hollywood tanggal 30-11 jl.

Untuk untuk kedua kalinja diadakan penyerahan2 hadiah ini, tidak pu Sedjumlah 37 hadiah diselahkan dalam dua djamuan, jang diadakan bersamaan di New York City dan Beverly Hills, dan disiar kan oleh televisi.

"Grammy" adalah sebuah hadiah jang melambangkan gramofon pada zaman permulaanja.

Ella Fitzgerald

Selandjutnja ditjatakan, bahwa jang menerima hadiah2 jang bukan dalam pemilihan jang diikuti kan setiap tahasia oleh anggota2 "Akademi Nasional Perekaman Kesenian dan Ilmuan" ialah Bobby Darlin, Frank Sinatra, Ella Fitzgerald, Duke Ellington dan Arthur Rubinstein.

Dedalam dafter pemenang serta pai nama2: Bobby Darlin dengan lagu „Mack the Knife" sebagai "Record of the Year"; Frank Sinatra dengan lagu "Come Dance With Me" sebagai „Album of the Year", Jimmy Driftwood, pengubah, untuk lagu "Battle of New Orleans" sebagai "Song of the Year".

Ella Fitzgerald dengan „Bai Nos For Me", sebagai biduanita terbaik. Frank Sinatra dengan "Come Dance With Me", sebagai biduan terbaik.

Duke Ellington dengan „Anatomy of a Murder" sebagai pertundukan terbaik oleh suatu „musik dance. David Rose dan orkestra dengan Andre Previn, dengan lagu Like Young" sebagai pertundukan terbaik oleh sebuah orkes.

Ella Fitzgerald sebagai biduanita terbaik dengan lagu „Bai Nos For Me", dengan lagu "Ella Swings Lightly" Jonah Jones dengan "I Dig Chicks" sebagai pertundukan jazz jang terbaik.

Musik² klassik

Pertundukan klasik terbaik: "Debussy Image for Orchestra" jang dimainkan oleh Boston Symphony Orchestra, dengan Charles Munch sebagai dirigen. Pertundukan klasik terbaik (musik kamar) "Beethoven Sonata No. 21 dalam C Op. 53 "Waldstein", Sonata No. 18, dalam E-Flat, Op. 31, No. 3, Arthur Rubinstein sebagai pianis.

Pertundukan klasik terbaik, concerto atau pertunjukan instrumental dengan orkestra: Rachmaninoff, Piano Concerto No. 2, dengan Van Cliburn sebagai pianis.

Pertundukan klasik terbaik penyanyi solo: "Jussi Bjoerling in Opera" oleh Jussi Bjoerling.

Pertundukan klasik, opera: "Mozart: The Marriage of Figaro" oleh Lisa Della Casa, Anny Felbermayer, Roberta Peters, Rosalind Elias, Sandra Warfield, Gabor Carelli, George London, Fernando Corena, (London Philharmonic Orchestra, oleh Vienna State Opera Chorus dan Vienna Philharmonic Orchestra).

Pengubah musik terbaik "Anatomy of a Murder" dimenangkan oleh Duke Ellington. Pertunjukan terbaik lagu? "Peter and the Wolf", dengan Peter Ustinov sebagai djara penjajar.

Tgl. 18-12 siang ia akan tiba di Teahan, terus berangkat dengan kereta api ke Paris, dimana akan tinggal sampai tgl. 21-12 untuk berunding dengan pemerintah Barat. Tgl. 21-12 ia akan terbang ke Madrid. Tgl. 22-12 ke Marocco, mundjuk ia mendarat di Casablanca, bahwa di Rabat, antjir berunding dengan Radja Mohammed V. dan pada perjalanan ia terbang kembali ke Washington, mundjuk ke New Gander, Newfoundland.

Sail makanan

UPI" mengabarkan dari New Delhi tanggal 1-12 jl. bahwa pedatang di Matra, pelabuhan India telah bertanja pada Washington atas jalah jang tuntu dimakan oleh pemiden Eisenhower selama berkunjung di India.

Menurut pembesar2 Istana tu kang2 maka tentu saja telah ditudjukan agar Eisenhower dijiamin Tapat mengperoleh makanan Amerika Dika ia tiada mendapat makanan India, maka hal itu akan dapat pula diatur demikian dikatakan

Presiden Eisenhower malam ini mulai perdjalanan ke 11 negara

India bertanja pada AS: Makanan apa jang diingini oleh Eisenhower

Washington, 2-12 (UPI AP).

Presiden Eisenhower akan memulai perdjalanannja mengunjungi 11 negara hari Kemis malam — suatu perjalanan lebih jauh dan lebih terpenting jang pernah dilakukan oleh seorang kepala pemerintah Amerika Serikat.

Gedung Putih mengumumkan bahwa beberapa saat sebelum bertolak dari lapangan terbang Presiden Eisenhower akan berbicara dengan radio dan televisi untuk mengerangkan maksud perdjalanannja ra dio rakjat Amerika.

Untuk memulai perdjalanannja ini jang sedjauh 2.370 mil itu Presiden Eisenhower naik Kemis malam mendjuju ke Roma dimana ia akan mengadakan konferensi tingkat tinggi dengan nominasi 2 Hari dan berkunjung ke Kota Vatican.

Rentjana perdjalanan

Tanggal 6-12 ia akan meninggalkan Italia mendjuju Ankara Tgl 7-12 ia akan terjung ke Karachi Tgl 9-12 bersangkat lagi ke Kabul, dimana ia akan angkat bersenjata djan untuk kemudian perus. ke New Delhi, jgl 14-12 ke Teheran untuk singgah selerang dijam sedjaj, kemudian terus ke Athena

Dari Athena tgl. 15-12 ia akan mengunjunkan Jerusalem dengan kapal pendadjadah AS "Des Moines". Kalau mengat rentjana semula Presiden Tiba ia Habib Bourguiba akan diundangnja naik ke "Des Moines" itu untuk berunding dengan lautan, maka sekarang telah ditetapkan pula bahwa Presiden Eisenhower jang akan pergi mengemui Habib Bourguiba. Maka tgl. 17-12 pagi "Des Moines" akan singgah di Cape Carthage Dari atas Eisenhower akan naik helikopter kelapangan terbang Tunisia untuk mencemui Habib Bourguiba. Sesudah sarapan bersama dan omongi, Eisenhower akan kembali lagi ke kapal "Des Moines" dengan helikopter untuk selesainja mendaja Toulon, Perantjis".

Sedjuta orang Aldjazair

Diusir Perantjis dari kampung halamannja

PBB, 30-11 (Antara Reuter)

Lebih dari 250.000 orang Aldjazair, apabila dimarantjis kanan2, telah mengungsi ke Tunisia dan Marokko. Demikian kata wakil Tunisia Mongi Salim dalam sidang Pantja Politik Majelis Umum PBB Senin ini.

Lebih dari satu djuta orang Aldjazair telah diusir dari kampung halaman mereka dan diputukan perdjalanan dengan „Indikasi2 ini dol mereka". Orang2 ini telah ditampung „dalam keadaan2 jang mediahjan".

„Keadaan di Aldjazair baik dlm ma jang lampau maupun sekarang terus diawa, dan berlebih-lebih jang menjadikan tidak mungkin tertjapai dengan djalan peperangan dgn ra tidak hiapun wewenang itu di sebut perang pembasmian".

Tunisia sudah berbulan 5 tahun lamanja, dan sja jang oleh pihak Perantjis dinamai "pemberontakan" itu belum dapat berakhir. Ini disebabkan karena tidak mau ada sesuatu bangsa tidak bisa dibangunan.

1.400.000 serdadu Perantjis

Mongi Salim mengatakan bahwa semua peperangan 5 tahun di Aldjazair ini, 1.400.000 serdadu Perantjis bergiat mengerjakan "Operasi-operasi ape peperangan" di Aldjazair. Menurut pihak Perantjis, tidak lagi hanjga 500 orang mendjadi korban. Menurut pihak Perantjis pula 140.000 orang dipihak Aldjazair sama, 140.000 orang dipihak bangsa Aldjazair telah diusir atau terusir dari kampung halaman mereka.

FRANK SINATRA